

# Simplicity

## 4581

9 PIECES/PIEZAS

Métrages et instructions de couture en Français à l'intérieur de l'enveloppe.

### MISSIS' DRESS IN TWO LENGTHS WITH BODICE VARIATIONS

Fabrics: Gingham, Laundered Cottons, Calico, Lightweight Denim, Pique, Poplin, Seersucker, Sateen, Crepe, Laundered Silks-Rayons, Double Georgette, Linen and Linen Blends. Extra fabric needed to match plaids, stripes or one-way design fabrics.

Notions: Thread, one 14" zipper, hook and eye. A,B,C: Two ¼" buttons. A,B: Flower (opt.). B: two pkgs. of piping. Look for Simplicity notions and Wrights® Trims.

#### BODY MEASUREMENTS

Bust	29½	30½	31½	32½	34	36	38	40	In
Waist	22	23	24	25	26½	28	30	32	"
Hip-9" below waist	31½	32½	33½	34½	36	38	40	42	"
Back-neck to waist	15¼	15½	15¾	16	16¼	16½	16¾	17	"

Sizes	4	6	8	10	12	14	16	18	
Sizes-European	30	32	34	36	38	40	42	44	

#### A Dress - (note: skirt cut crosswise for 45" fabric)

45***	3	3	3	3	3½	3½	3¼	3¾	Yd
60***	2	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2¼	"

#### B Dress

45***	1½	1½	1½	1½	1½	1½	2	2½	Yd
60***	1½	1½	1½	1½	1½	1½	1½	1½	"

#### C Dress

45***	2¼	2¼	2¼	2¼	2¼	2½	2½	2½	Yd
60***	1½	1½	1½	1½	1½	1½	1½	1½	"

Ribbon 2½ yd. of ¼" to ½" wide, Ribbon Bow ¾ yd. of ½" to ¾" wide

A,B,C Bodice Lining ¾ yd. of 45\*\*

#### D Dress- (note: skirt cut crosswise for 45" fabric)

45***	2½	2½	3	3	3½	3¼	3¼	3¾	Yd
60***	2	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	"

Lace 3½ yd. of ½" to ¾" wide

#### E Dress

45***	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	2	2½	Yd
60***	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	1½	1½	1½	"

D,E Bodice Lining ½ yd. of 45\*\*

#### GARMENT MEASUREMENTS (Bust & Hip Printed on Pattern Tissue)

A,B,C,D,E Bust	31	32	33	34	35½	37½	39½	41½	In
Finished back length from base of neck:									
A,D Dress	49¼	49½	49¾	50	50¼	50½	50¾	51	In
B,C,E Dress(not including C Flounce)									
	39¼	39½	39¾	40	40¼	40½	40¾	41	"
A,D Dress Width	86½	87½	88½	89½	91	93	95	97	"
B,C,E Dress Width (above C Flounce)									
	68½	69½	70½	71½	73	75	77	79	"

\*without nap \*\*with nap \*\*\*with or without nap

### JEUNE FEMME: ROBE EN DEUX LONGUEURS AVEC CHOIX DE CORSAGES

Tissus: Vichy, Cotons prélavés, Calicot, Denim léger, Piqué, Popeline fine, Seersucker, Satinette, Crêpe, Soies/Rayonnes prélavés, Crêpe Georgette Double, Toile de lin et Mélanges de Lin. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écossais, les rayures ou les motifs unidirectionnels. Mercerie: Fil, une glissière de 35cm, une agrafe. A,B,C: Deux boutons de 6mm. A,B: Une Fleur (facult.). B: deux paquets de liseré. Demandez la mercerie de Simplicity et les garnitures de Wrights® Trims.

### SEÑORITAS: VESTIDO DE DOS LARGOS CON DIFERENTES CORPIÑOS

Telas: Guingán, Algodones lavados, Algodones, Calicó, Dril ligero, Piqué, Popelina fina, Seersucker, Satén, Crepé, Sedas/Rayones lavados, Crepé Georgette Doble, Tela de lino y Mezclas de lino. Se necesita tela adicional para casar cuadros, rayas o telas estampadas en una dirección. Mercería: Hilo, una cremallera de 35cm, un corchete. A,B,C: Dos botones de 6mm. A,B: Una Flor (opcional). B: dos paquetes de vivo. Pida la mercería de Simplicity y los adornos de Wrights® Trims.

#### MESURES NORMALISEES/MEDIDAS DEL CUERPO

Poitrine/Busto	75	78	80	83	87	92	97	102	cm
Taille/Cintura	56	58	61	64	67	71	76	81	"
Hanches (23cm au-dessous de la taille/Caderas (23cm abajo de la cintura)	80	83	85	88	92	97	102	107	"

Dos (encolure à taille)/Espalda (escote a cintura)	38.5	39.5	40	40.5	41.5	42	42.5	43	"
--	------	------	----	------	------	----	------	----	---

Tailles / Tallas	4	6	8	10	12	14	16	18	
Tailles-Françaises	32	34	36	38	40	42	44	46	
Tallas-Europeas	30	32	34	36	38	40	42	44	

#### A Robe - (n.b: jupe coupée dans la largeur du tissu en 115cm)

A Vestido - (nota: falda cortada por el ancho de la tela de 115cm)									
115cm**	2.70	2.970	2.70	2.80	2.80	2.90	2.90	3.10	m
150cm**	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	2.00	2.10	"

#### B Robe/ B Vestido

115cm**	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.80	1.90	2.00	m
150cm**	1.20	1.20	1.30	1.30	1.30	1.30	1.40	1.50	"

#### C Robe/ C Vestido

115cm**	2.00	2.00	2.10	2.10	2.10	2.10	2.20	2.30	m
150cm**	1.50	1.50	1.50	1.50	1.60	1.60	1.70	1.70	"

Ruban 2.20m de 6mm à 1.3cm de large, Noeud en Ruban 0.70m de 1.3cm à 1.5cm de large  
Cinta 2.20m de 6mm a 1.3cm de ancho, Lazo de Cinta 0.70m de 1.3cm a 1.5cm de ancho.

A,B,C Doublure du Corsage 0.60m en 115cm\* / A,B,C Forro del Corpiño 0.60m en 115cm\*

#### D Robe - (n.b: jupe coupée dans la largeur du tissu en 115cm)

D Vestido - (nota: falda cortada por el ancho de la tela de 115cm)									
115cm**	2.60	2.70	2.70	2.80	2.80	2.90	3.00	3.10	m
150cm**	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	"

Dentelle 3.50m de 1.3cm à 2cm de large / Encaje 3.50m de 1.3cm a 2cm de ancho

#### E Robe/ E Vestido

115cm**	1.60	1.60	1.60	1.60	1.70	1.70	1.80	1.90	m
150cm**	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.40	"

D,E Doublure du Corsage 0.40m en 115cm\* / D,E Forro del Corpiño 0.40m de 115cm\*

\*sans sens \*\*avec sens \*\*\*avec ou sans sens

\*sin pelusa \*\*con pelusa \*\*\*con o sin pelusa